

**DÉCISION DE LA COMMISSION**

du 18 octobre 1985

**modifiant la décision 82/733/CEE en ce qui concerne la liste des établissements de Hongrie agréés pour l'importation de viandes fraîches dans la Communauté**

(85/484/CEE)

LA COMMISSION DES COMMUNAUTÉS  
EUROPÉENNES,

vu le traité instituant la Communauté économique européenne,

vu la directive 72/462/CEE du Conseil, du 12 décembre 1972, concernant des problèmes sanitaires et de police sanitaire lors de l'importation d'animaux des espèces bovine et porcine et des viandes fraîches en provenance des pays tiers<sup>(1)</sup>, modifiée en dernier lieu par la directive 83/91/CEE<sup>(2)</sup>, et notamment son article 4 paragraphe 1 et son article 18 paragraphe 1,vu la directive 77/96/CEE du Conseil, du 21 décembre 1976, relative à la recherche de trichines lors des importations, en provenance des pays tiers, des viandes fraîches provenant d'animaux domestiques de l'espèce porcine<sup>(3)</sup>, modifiée en dernier lieu par la directive 84/319/CEE<sup>(4)</sup>, et notamment son article 4,considérant que la liste des établissements de Hongrie agréés pour l'importation de viandes fraîches dans la Communauté a été établie initialement dans la décision 82/733/CEE du Conseil<sup>(5)</sup>, modifiée en dernier lieu par la décision 85/390/CEE de la Commission<sup>(6)</sup>;considérant qu'une inspection de routine, effectuée en application de l'article 5 de la directive 72/462/CEE et de l'article 3 paragraphe 1 de la décision 83/196/CEE de la Commission, du 8 avril 1983, relative aux contrôles sur place effectués dans le cadre du régime applicable aux importations d'animaux des espèces bovine et porcine ainsi que de viandes fraîches en provenance des pays tiers<sup>(7)</sup>, a fait apparaître que le

niveau d'hygiène de certains établissements a subi des changements par rapport à la précédente inspection;

considérant que cette même inspection a montré qu'un nouvel établissement répond aux conditions de l'article 2 de la directive 77/96/CEE; que, dès lors, il peut être admis à l'exécution de l'examen visant à déceler la présence de trichines dans les viandes fraîches porcines;

considérant qu'il est nécessaire de modifier en conséquence la liste des établissements;

considérant que les mesures prévues à la présente décision sont conformes à l'avis du comité vétérinaire permanent,

A ARRÊTÉ LA PRÉSENTE DÉCISION :

*Article premier*

L'annexe de la décision 82/733/CEE est remplacée par l'annexe de la présente décision.

*Article 2*

Les États membres sont destinataires de la présente décision.

Fait à Bruxelles, le 18 octobre 1985.

*Par la Commission*

Frans ANDRIESEN

*Vice-président*<sup>(1)</sup> JO n° L 302 du 31. 12. 1972, p. 28.<sup>(2)</sup> JO n° L 59 du 5. 3. 1983, p. 34.<sup>(3)</sup> JO n° L 26 du 31. 1. 1977, p. 67.<sup>(4)</sup> JO n° L 167 du 27. 6. 1984, p. 34.<sup>(5)</sup> JO n° L 311 du 8. 11. 1982, p. 10.<sup>(6)</sup> JO n° L 224 du 22. 8. 1985, p. 37.<sup>(7)</sup> JO n° L 108 du 26. 4. 1983, p. 18.

## ANNEXE

## LISTE DES ÉTABLISSEMENTS EN PROVENANCE DESQUELS LES IMPORTATIONS DE VIANDES FRAÎCHES SONT AUTORISÉES SANS LIMITATION DE TEMPS

Numéro d'agrément	Établissement	Adresse
<b>I. VIANDE BOVINE</b>		
<b>A. Abattoirs et ateliers de découpe</b>		
5	Gyulai Húskombinát	Gyula
6	Pápai Húskombinát	Pápa
11	Miskolci Húskombinát	Miskolc
18	Vas megyei Allatforgalmi és Húsipari Vállalat Szombathelyi Gyára	Szombathely
64	Szekszárdi Húskombinát	Szekszárd
<b>B. Abattoir</b>		
35	Zala megyei Allatforgalmi és Húsipari Vállalat, Zalaegerszegi Gyára	Zalaegerszeg
<b>II. VIANDE OVINE</b>		
<b>Abattoir</b>		
49	Hortobágyi A.G. Export Juhvagohid	Hortobágy
<b>III. VIANDE PORCINE <sup>(1)</sup></b>		
<b>A. Abattoirs et ateliers de découpe</b>		
5 T	Gyulai Húskombinát	Gyula
6 T	Pápai Húskombinát	Pápa
7	Szegedi Szalámigyar és Húskombinát	Szeged
10 T	Győr-Sopron megyei Allatforgalmi és Húsipari Vállalat Kapunvári Gyára	Kapunvár
11 T	Miskolci Húskombinát	Miskolc
18 T	Vas megyei Allatforgalmi és Húsipari Vállalat Szombathelyi Gyára	Szombathely
61 T	Bácskai Húsipari Közös Vállalat	Bája
62 T	Kaposvári Húskombinát	Kaposvár
64 T	Szekszárdi Húskombinát	Szekszárd
<b>B. Atelier de découpe</b>		
56	Budapesti Húsipari Vállalat I. sz. gyára Export Darabolo Üzeme	Budapest
76	Pápai Húskombinát	Kesthely

(<sup>1</sup>) Les établissements en regard desquels figure la mention « T » sont admis, au sens de l'article 4 de la directive 77/96/CEE, à exécuter l'examen pour le dépistage des trichines prévu à l'article 2 de ladite directive.

Numéro d'agrément	Établissement	Adresse
-------------------	---------------	---------

## IV. ENTREPÔTS FRIGORIFIQUES

13	Magyar Hűtoipari Vállalat Székesfehérvári Gyára	Székesfehérvár
26	Magyar Hűtoipari Vállalat Miskolci Gyára	Miskolc
30 <sup>(1)</sup>	Magyar Hűtoipari Vállalat Bajai Gyára	Baja
55	Magyar Hűtoipari Vállalat Dunakeszi Gyára	Dunakeszi
63	Magyar Hűtoipari Vállalat Zalaegerszegi Gyára	Zalaegerszeg

<sup>(1)</sup> Uniquement viandes emballées.

**LISTE DES ÉTABLISSEMENTS EN PROVENANCE DESQUELS LES VIANDES FRAÎCHES NE PEUVENT ÊTRE INTRODUITES SUR LE TERRITOIRE DE LA COMMUNAUTÉ QUE JUSQU'À UNE DATE DÉTERMINÉE**

Numéro d'agrément	Établissement	Adresse
-------------------	---------------	---------

VIANDE PORCINE<sup>(1)</sup>

## Abattoir

46 T <sup>(2)</sup>	Szolnok-Kispesti Sertésfeldolgozó Gazdasági Társaság	Budapest
---------------------	--	----------

<sup>(1)</sup> Les établissements en regard desquels figure la mention « T » sont admis, au sens de l'article 4 de la directive 77/96/CEE, à exécuter l'examen pour le dépistage des trichines prévu à l'article 2 de ladite directive.

<sup>(2)</sup> Jusqu'au 15 janvier 1986.